

FITTING INSTRUCTIONS

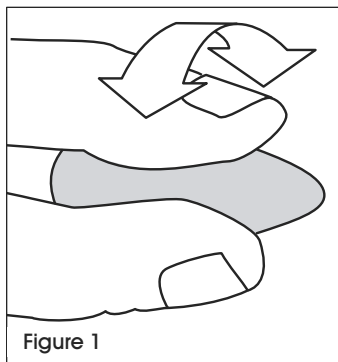


Figure 1

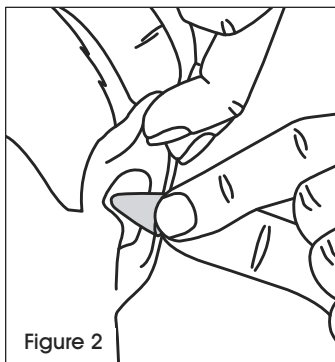


Figure 2

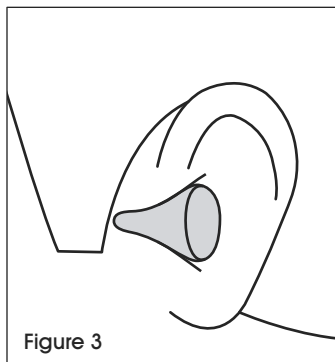


Figure 3

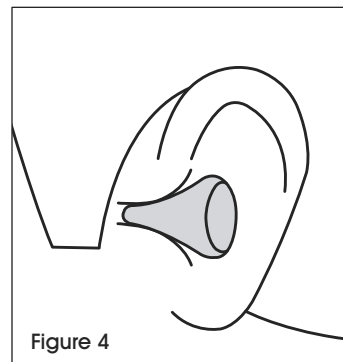
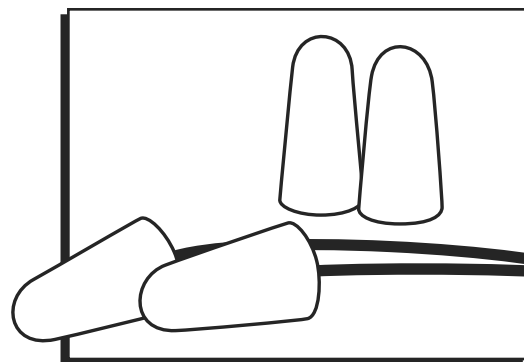
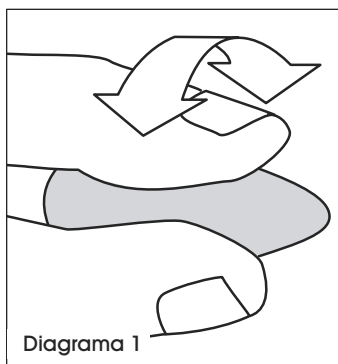


Figure 4

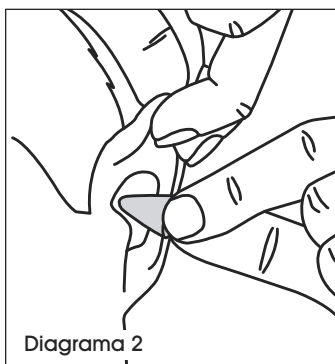
1. With clean hands, hold earplug between thumb and forefinger as shown. Roll and progressively compress the entire tapered end of the earplug to a small wrinkle-free cylinder. (See Figure 1)
2. To ensure fitting, reach hand over head and gently pull ear upward and outward as shown. Insert compressed, tapered end of earplug well inside ear canal. Hold 30-60 seconds until earplug expands. Release, then push in again for 5 seconds to ensure fit. (See Figure 2)
3. When properly inserted, the bottom edge of earplug is located at the opening of the ear canal. (See Figure 3)
4. A portion of the earplug not in the ear canal will reduce effectiveness. (See Figure 4)



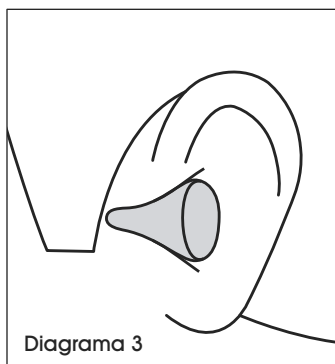
INSTRUCCIONES DE COLOCACIÓN



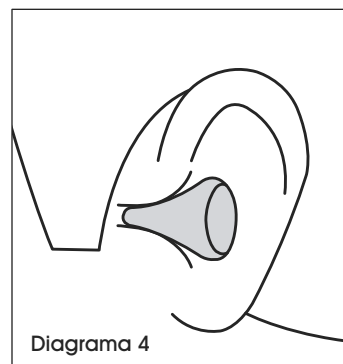
1. Con las manos limpias, sostenga el tapón auditivo entre el pulgar y el dedo índice como se muestra. Al mismo tiempo, fuerza y comprima completamente el extremo cónico del tapón de oídos hasta formar un cilindro pequeño sin arrugas. (Vea Diagrama 1)



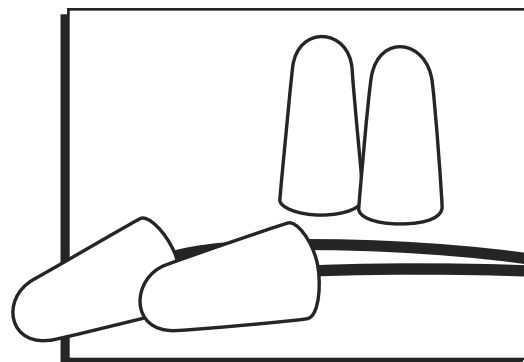
2. Para asegurar el ajuste, pase la mano por encima de la cabeza y jale cuidadosamente de la oreja hacia arriba y hacia afuera como se muestra. Introduzca el extremo cónico y comprimido del tapón bien adentro del canal auditivo. Sostenga entre 30-60 segundos hasta que el tapón auditivo se expanda. Suelte el tapón y luego empuje hacia adentro de nuevo unos 5 segundos para garantizar un buen ajuste. (Vea Diagrama 2)



3. Cuando está correctamente insertado, el extremo inferior del tapón auditivo queda ubicado en la abertura del canal auditivo. (Vea Diagrama 3)



4. Si una parte del tapón no queda dentro del canal auditivo, se reducirá su eficacia. (Vea Diagrama 4)



INSTRUCTIONS D'AJUSTEMENT

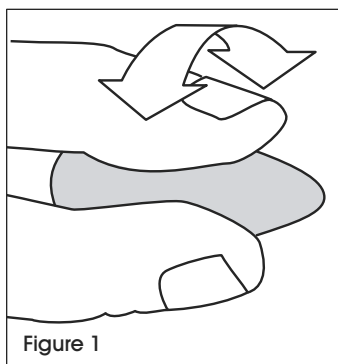


Figure 1

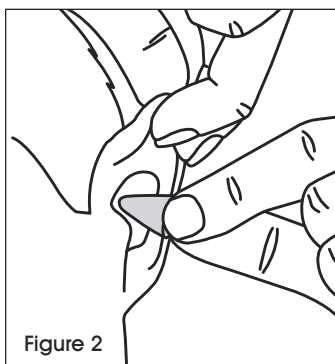


Figure 2

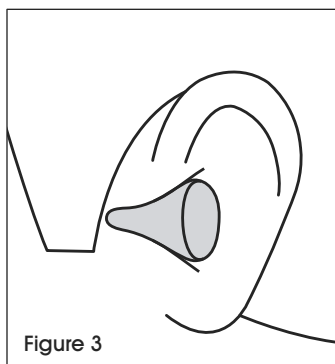


Figure 3

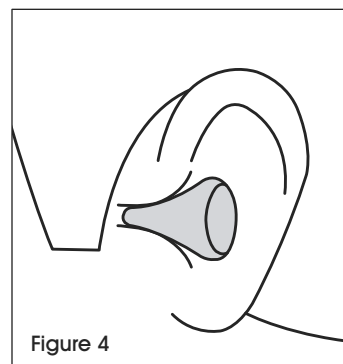


Figure 4

1. Avec les mains propres, tenez le bouchon d'oreille entre le pouce et l'index, comme illustré. Roulez et compressez graduellement toute l'extrémité conique du bouchon d'oreille en un petit cylindre sans pli. (Voir Figure 1)
2. Pour un ajustement adéquat, placez votre main au-dessus de votre tête et tirez délicatement l'oreille vers le haut et vers l'extérieur, comme indiqué. Insérez adéquatement l'extrémité conique comprimée du bouchon d'oreille à l'intérieur du conduit auditif. Tenez le bouchon d'oreille en place pendant 30 à 60 secondes jusqu'à ce qu'il se gonfle. Relâchez-le, puis poussez-le à nouveau pendant 5 secondes pour un ajustement adéquat. (Voir Figure 2)
3. Lorsque le bouchon d'oreille est correctement inséré, son bord inférieur se situe à l'ouverture du conduit auditif. (Voir Figure 3)
4. Si une partie du bouchon d'oreille est situé à l'extérieur du conduit auditif, son efficacité s'en trouvera réduite. (Voir Figure 4)